

Reishauer AG, Industriest. 36, CH-8304 Wallisellen**Shipping address**
MAGNA PT SPA
c/o Svevatrans Srl
Sig. De Renzo
Via Dei Gerani 5/7/9
I-70026 MODUGNO**Delivery: 8222733**

DHL Express --> Customer No. 960522899

Delivery note 8222733

Date: 30.03.2021
Our reference: 1210138
Contact person: Silvia Hochuli
Telephone: +41 44 832 2271
E-Mail: silvia.hochuli@reishauer.com
Our customer: 3343

Your order no.: 5500036412
emanuele.lisco@getrag.com
PO date: 07.01.2021
Incoterms: FCA Wallisellen

Marks	Packing	Size (cm)	Weight net (kg)	Weight gross (kg)
-	carton	35x16x10	0.25	0.55

Pos.	Item no.	Description	Del. Quant
------	----------	-------------	------------

for REISHAUER gear grinding machine
RZ 160
Lieferabrufnummer: 5

10 534747.78 Clamping bushing

Your material description: VHS-226641

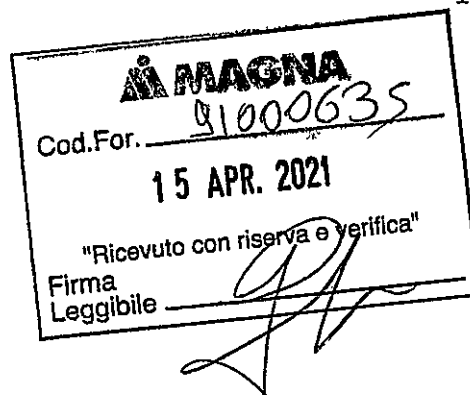
Remark

In this case we can grant you the unit price for the purchase of 2 pcs., because with your additional order of 22.12.2020 we can order 2 pcs. with each other.

Country of origin: Germany

Customs tariff number: 84662000

Net weight: not available



501587900



DOCUMENTO DI TRASPORTO

MITTENTE/ABSENDER/SENDER

SVEVATRANS SRL
via dei Gerani 5-9
I- 70026 Modugno (Ba) , ITALIA
P.iva 05858940728
Dep.Iva aut.ITCWP1T018000-2019-YFJ51303

DESTINATARIO/EMPFAENGER/RECEIVER

MAGNA PT SPA
via Dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (BA) ITALIA
P.iva 04886850728

DATA DI RITIRO

15/4/21

N°PROGRESSIVO

261/2021

TRASPORTO A MEZZO

VETTORE

CAUSALE DEL TRASPORTO

trasf. da DEP. IVA Sveva
a Magna PT SpA

DESCRIZIONE DEI BENI

CODICE MERCI

84662098

Descrizione

altri portapezzi

Quantità

1

P/LORDO KG

0,50

P/NETTO KG

0,25

Trasferimento dei beni in altro deposito Iva ai sensi dell' art. 50-bis, co. 4, lett. i

merce introdotta in deposito iva al numero: 261/2021

documento di arrivo : IM 4 T502/A del 14/04/2021

autofattura 57/magna/2021 del 15/04/2021

valore merce: 3.304,52 €

N° colli

1

Ora

10:59

Data trasporto

15/4/21

Vettore

Svevatrans
via dei Gerani 5
70026 Modugno (Ba)

Annotazioni

ref. fornitore
9269820

Firma Conducente

Firma Destinatario

Magna PT SpA.
Via dei Ciclamini, 4
70026 - MODUGNO (BA)
P.iva 04886850728



DESTINATARIO		DESTINAZIONE	
MAGNA PT SPA via Dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (BA) ITALIA P.iva 04886850728		MAGNA PT SPA via Dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (BA) ITALIA P.iva 04886850728	
DATA	AUTOFATTURA		
15/4/21	57/magna/2021		

DESCRIZIONE DEI BENI

CODICE	Descrizione	importo	Iva
AUTOFATTURA	57/magna/2021 del 15/04/2021	SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728	
DESCRIZIONE:	1 collo altri portapezzi	VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 MODUGNO (BA) TEL. 080.5382526 - E-mail: lorenzo.derenzo@sveva.trans.it DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1 LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93) DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303 MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA	
KG LORDI:	0,50	REGISTRATA AL N° 261 DEL 15/04/2021	
KG NETTI:	0,25		
TARGA XA 538X			
ORIGINE :	switzerland		
FATT. COMMERCIALE :	9259820		
FORNITORE :	Reishauer		
VALORE MERCE :	3.304,52 €	22	
autofattura emessa ai sensi dell'art.50 bis co. 6 del dl 331/93 estrazione di beni di orig. extra UE da Dep.Iva Svevatrans srl- VIA DEI Gerani 5/9 700026 Modugno (autorizzazione n°ITCWPIT018000-2019-YF51303) aut.ne diresup alla gestione diretta c/s prot.57/ru dd. 16/01/2020 dichiar. ima reg. T502/A del 14/04/2021			

Iva : aliquota 22% imponibile imposta

Pagamento: rimessa diretta			tot. Imponib.	3.387,62 €
			tot.iva	€ 745,28
			tot. Docum.	€ 4.132,90

Magna PT S.p.A. a socio unico Via dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (Bari) Tel. 080 - 5 85 81 11 Fax 080 - 5 85 82 04	Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00 i.v.R. Imprese di Bari C.F. e P.IVA 04886850728 REA 339886 www.magna.com	EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855 BIC EUR: BNLIITRR 12 USD: Bank of America N.A. IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 1710 20 BIC USD: BOFAGB22
--	--	---

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH Subject to the activity of the direction and of
Magna Powertrain GmbH



Reishauer AG
Industriestrasse 36
8304 Wallisellen
Switzerland
CHE-102.169.047 MWST

T +41 44 832 22 11
F +41 44 832 23 90
info@reishauer.com
reishauer.com

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728
VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 MODUGNO (BA)
TEL. 080.5382526 - E-mail: lorenzo.derenzo@sveva.trans.it
DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303
MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

Invoice address REGISTRATA AL N° 261 DEL 15/04/2021

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

Invoice	9269820
Invoice date:	08.04.2021
Our reference:	1210138
Delivery:	8222733
Delivery date:	30.03.2021
Contact person:	Marilena Chirco
Telephone:	+41 44 832 2334
E-Mail:	marilena.chirco@reishauer.com
Our customer:	3343

Shipping address
MAGNA PT SPA
c/o Svevatrans Srl
Sig. De Renzo
Via Dei Gerani 5/7/9
I-70026 MODUGNO

Your order no.:	5500036412
	emanuele.lisco@getrag.com
PO date:	07.01.2021
Your supplier no.:	91000635
Incoterms:	FCA Wallisellen
Payment:	payable net on the 25th of the following month

Marks	Packing	Size (cm)	Weight net (kg)	Weight gross (kg)
-	carton	35x16x10	0.25	0.55

Pos.	Item no.	Quant.	Description	Unit Price EUR	Amount EUR
			for REISHAUER gear grinding machine RZ 160 <u>Lieferabrufnummer: 5</u>		
10	534747.78	1	Clamping bushing Your material description: VHS-226641	2'675.00	2'675.00
			Remark In this case we can grant you the unit price for the purchase of 2 pcs., because with your additional order of 22.12.2020 we can order 2 pcs. with each other.		
			Country of origin: Germany Customs tariff number: 84662000 Net weight: not available		

Bank: CREDIT SUISSE, CH-8070 Zürich / Schweiz

SWIFT: CRES CH ZZ 80A Konto nr. 404777-92-9
IBAN: CH57 0483 5040 4777 9200 9

**Invoice 9269820**

Magna PT S.p.A. | IT-70026 Modugno

08.04.2021

Page 2 of 2

Total positions netto		2'675.00
Packing		9.00
Total amount net	EUR	2'684.00

Delivery cond.:

DHL Express --> Customer No. 960522899

Declaration of origin

The exporter of the products covered by this document (customs authorization No 7135) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of EU preferential origin.

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728

VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 MODUGNO (BA)

TEL. 080.5382526 - E-mail: lorenzo.derenzo@sveva.trans.it

DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - 21

LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93)

DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019VFJC1303

MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

REGISTRATA AL N° 261 DEL 15/04/2021

Bank: CREDIT SUISSE, CH-8070 Zürich / Schweiz

SWIFT: CRES CH ZZ 80A Konto nr. 404777-92-9

IBAN: CH57 0483 5040 4777 9200 9

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL Esemplare per il paese di destinazione	6	2 Speditore / Esportatore REISHAUER AG INDUSTRIESTRASSE 36 8304 WALLISELLEN - SWITZERLAND (CH)	N. CH 0	1 DICHIARAZIONE IM A		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100					
		3 Formulare 1 1	4 Dist. di carico 1 1	5 Articoli 1 1		6 Totale dei colli 1 1		7 Numero di riferimento D/184/1/MV/			
		8 Destinatario MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)	N. IT 04886850728	9 NULLA OSTA ai fini dei dazi economici e valutarie Il Funzionario		DATA DI ACCETTAZIONE DICHIAZIONE TRASMESSA TELEMATICAMENTE AUTOR. MINISTERIALE DEL 26-06-2015		12 Elementi del valore 33,62		13 P.A.C.	
		14 Dichiarante / Rappresentante C.A.D. MILELLA SURL C.SO ANTONIO DE TULLIO, 3 70122 BARI	N. 2 IT07770980725	15 Paese di spedizione/esportazione SVIZZERA		15 Cod. P.sped./esport. a CH b		17 Cod. P. destinaz. a IT b BA		17 Paese di destinazione	
		18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo AWB: 13 7303 9986	CH 0	19 Ctr. FCA WALLISELLEN		20 Condizioni di consegna FCA WALLISELLEN		23 Tasso di cambio 1,000000		24 Natura della transazione 1 1	
		21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera AWB: 13 7303 9986	CH	22 Moneta ed importo totale fatturato EUR 2675,00		23 Tasso di cambio 1,000000		24 Natura della transazione 1 1			
		25 Modo di trasporto alla frontiera 4	26 Modo di trasporto interno	27 Luogo di scarico		28 Dati finanziari e bancari					
		29 Ufficio di entrata/uscita IT279100	30 Localizzazione delle merci 100796H-FE								
		31 Colli e designazione delle merci PK 1 COLLO ALTRI PORTAPEZZI SI CHIEDE L'IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA SENZA PAGAMENTO IVA AI SENSI ART.50 BIS COMMA 4 LETT.B D.L.331/93 IN QUANTO LA MERCE E' DESTINATA AD ESSERE INTRODotta IN DERIVA DELLA SVEVATRANS SRL - VIA DEI GERANI, 9 70026 MODUGNO(AUTORIZZAZIONE NR.ITCWPIT018000-2019-YFJ51303). NOLO EURO 33,62=	32 Articolo 1 N.		33 Codice delle merci 84662098 00 S001		34 Cod. P. di origine a EU b		35 Massa lorda (Kg) 0,50000		36 Preferenze 300
		44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni N380 -CH-2021-9269820 Y023 -IT AEOF 17 1352 N741 -CH-2021-1373039986 KGM 0.50000 N864 -CH-2021-9269820 /-/-/ U091 -CH-2021-9269820	37 REGIME 4500		38 Massa netta (Kg) 0,25000		39 Contingenti		40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente Z821 MRN -21ITQ0B8T001905070		41 Unita' supplementari
	47 Calcolo delle imposizioni Tipo Base imponibile Aliquota Importo MP A00 2708.62 0 % 0,00 F 405 2708.62 0 % 0,00 G	48 Dilazioni di pagamento 014907R		49 Identificazione del deposito		42 Prezzo dell'articolo 2675,00		43 Cod. M.V.		45 Aggiustamento 0,00	
	50 Obbligato principale N. VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 MODUGNO (BA) Firma: TEL. 080.5382526 - E-mail: lorenzo.derenzo@sveva.trans.it DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1 LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93) DEPOSITO PRIVATO TIPO CAUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303 MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA rappresentato da: REGISTRATA AL N° 261 DEL 15/04/2021 Luogo e data:		C UFFICIO DI PARTENZA		51 Uffici di passaggio previsti (e paesi) Per Dazio € 0,00 Per Iva € 595,90 Totale € 595,90		52 Garanzia non valida per GARANZIA NON DOVUTA-CERT.IT AEOF 17 1352		53 Ufficio di destinazione (e paese) Codice		
	54 Luogo e data: BARI 14-04-2021 Firma e nome del dichiarante / rappresentante C.A.D. MILELLA SURL GEOM. BRUNO MILELLA		55		56		57		58		